





第一〇五一册

四庫全書

本冊目次

開元釋教錄

唐釋智昇撰

欽定四庫全書

子部

開元釋教錄卷二下

提要

欽定四庫全書

子部十三

開元釋教錄

釋家類

欽定四庫全書

子部

開元釋教錄卷二下

欽定四庫全書

子部

開元釋教錄卷二下

詳校官監察御史臣王爾烈

檢討臣何思鈞覆勘

總校官檢討臣何思鈞

校對官中書臣孫球

謄錄監生臣項朝槐

欽定四庫全書

開元釋教錄

提要

一百七十六人所列大小二乘三藏聖教及

聖賢集傳併及失譯總二千二百七十八部

合七千四十六卷分為二錄一曰總括羣經

錄皆先列譯人名氏次列所譯經名卷數及

或存或佚末列小傳各詳其人之始末凡九

卷其第十卷則載歷代佛經目錄凡古目錄

二十五家僅存其名新目錄十六家具列其

數首為古經錄一卷謂為秦始皇時釋利防

等所齋其說恍惚無徵次為舊經錄一卷稱

為劉向校書天祿閣所見蓋依據向列仙傳

序稱七十二人已見佛經之文至稱為孔壁

所藏則無庸置辨矣餘自漢時佛經目錄以

後則固皆有寶徵者也一曰別分乘藏錄凡

為七類一曰有譯有本二曰有譯無本三曰

支派別行四曰刪畧繁重五曰拾遺補闕六

曰疑惑再譯七曰偽邪亂真則各以經論類

門阮孝緒七錄則以佛錄第六道錄第七共
為七門隋志則於四部之志附載道經佛經
之總數而不列其目唐志以下頗載經目而

挂漏實多今於二氏之書皆擇其體裁猶近

儒書者畧存數家以備參考至經典啟目則

惟錄此書及白雲霖道藏目錄以存梗概亦
猶隋志但列總數之意云爾乾隆四十六年

十二月恭校上

總纂官臣紀昀臣陸錫熊臣孫士毅

總校官臣陸費墀

從州居部列與總錄一經一緯凡八卷其第
十九卷則大乘經律論入藏目錄第二十卷
則小乘經律論聖賢集傳入藏目錄也佛氏
舊文茲為大備亦茲為最古所列諸傳尤足
為考證之資朱彞尊作經義考號為善本而
核其體例多與此符或為規仿或為間合均
未可定然足見其為綱流之中綱於著作者
矣考隋書載王儉七志以道佛附見合為七

欽定四庫全書

開元釋教錄卷一

唐 釋智昇 撰

夫目錄之興也蓋所以別真偽明是非記人代之古今標卷部之多少摭拾遺漏刪夷肺資欲使正教綸

理金言有緒提綱舉要歷然可觀也但以法門幽遠化綱恢弘前後翻傳年移代謝屢經散滅卷軸參差

復有異人時增偽妄致令混雜難究蹤由是以先德

欽定四庫全書

開元釋教錄

儒賢製斯條錄今其存者殆六七家然猶未極根源成茲部衷庶免乖違幸諸哲人俯共詳覽

稽首善逝牟尼尊

無上大夫調御士

亦禮三乘淨妙法

并及八輩應真僧

我撰經錄護法戒

三寶垂慈幸冥祐

惟願法燈長夜照

迷徒因此得慧明

正法遐久住世間

依學速登無上地

自後漢孝明皇帝永平十年歲次丁卯至大唐神武皇帝開元十八年庚午之歲凡六百六十四載中間傳譯

續集傳并失譯總二千二百七十八部都合七千四十六卷其見行闕本並該前數

新錄合二十卷開為總別總錄括聚羣經別錄分其乘藏二錄各成十卷就別更有七門今先敍科條餘次編載

欽定四庫全書

開元釋教錄

總括羣經錄上

右從漢至唐所有翻述具帝王年代并譯人本事所出教等以人代先後為倫不依三藏之次兼敍目錄新舊同異

別分藏錄下

右別錄之中曲分為七一有譯有本二有譯無本三支派別行四刪略繁重五拾遺補闕六疑惑再詳七偽邪亂正就七門中二乘區別三藏珠科具

卷委曲兼明部屬

第十四卷

有澤無本大東經

總錄分為十卷起第一盡第十

此粗題綱條若干

一一

具明在第十卷內

第一卷 漢經二代編素譯人所出經等并附譯人列傳

第二卷 新舊失傳并附譯人列傳

第三卷 東晉十六代編素譯人所出經等并新舊失傳

第四卷 姚秦西涼北涼四代編素譯人所出經等并新舊失傳

第五卷 宋朝一代編素譯人所出經等并新舊失傳

第六卷 齊梁元魏高齊四代編素譯人所出經等并新舊失傳

第七卷 同第八卷所出經律論及傳錄等

欽定四庫全書

開元書局

欽定四庫全書

同元書局

欽定四庫全書

開元書局

欽定四庫全書

同元書局

欽定四庫全書

開元書局

欽定四庫全書

同元書局

第八卷

後漢劉氏都洛陽

第九卷 八九二卷皇朝編素譯人所出經等并傳錄等

第十卷 故古舊諸家目錄部
袁多
少及詳顯同吳述在第十卷

別錄分為十卷起第十一盡第二十

此粗題綱條具

第十一卷

第十二卷 第十二兩卷有譯有本善薩藏經律論目錄並述譯人時代

第十三卷 有聲有本聲聞藏經律論及賢聖傳目錄亦述譯人時代

以為後漢經錄云於中直云帝者為真兼斥名者是偽年代甲子依唐司隸甄鸞成均博士王道珪三家年歷

從明帝永平十年丁卯至獻帝延康元年庚子凡一
集一百五十四年編素一十二人所出經律并新舊
集失譯諸經總二百九十二部三百九十五卷

於中九
十七部

一百三十一卷見在一
十五部二百六十四卷關本

參定

右一部一卷其本見在

後漢沙門迦葉摩騰

一部一
卷經

沙門竺法蘭

四部一
五卷經

沙門支婁迦藏

二十三部六
十七卷經集

沙門安世高

九十五部一百一
十五卷經律集

沙門竺佛朔

二部三
卷經

優婆塞安玄

二部一
卷經集

沙門支曜

十部一
十卷經集

欽定四庫全書

開元寺藏經
卷一

欽定四庫全書

開元寺藏經
卷一

欽定四庫全書

六

1051-5

沙門曇果

卷經

新舊諸失譯經一百四十一部一百五十八卷

十五

九部七十六卷舊集八
十二部八十二卷新附

四十二章經一卷

永平十年丁卯於白馬寺與法蘭共

立報白馬恩勝於白馬寺出四十二章經初誠蘭臺石
畫像駄以白馬同到洛陽因起伽藍名白馬寺諸州競

室第十四間內自爾釋教相繼雲興沙門信士接踵傳譯依錄而編即是漢地經法之祖也舊錄云此經本是外國經抄元出大部提要引俗似孝經十八章出舊錄及朱士行漢錄僧祐出三藏記等道安錄中不載騰以大化初傳人未深信謚其妙解不即多翻且據經要以導時俗騰後終於洛陽載其由委備如朱士行漢錄及高僧傳等昇華錄之源始意述譯經譯經之來須有由致故傍採衆說以廣異聞雖於文為繁而僧事備矣

欽定四庫全書

卷一

七

十地斷結經八卷

或四卷亦云十住初出與空佛念十住斷結經同本永平十三年出見朱士行漢錄及高僧傳長房錄等

法海續經一卷

一本異歲初出與法海無等同本是高僧傳及長房錄等

佛本行經五卷

永平十一年出見高僧傳及長房錄等

佛本生經一卷

見高僧傳及長房錄等

右四部一十五卷其本並闕

沙門竺法蘭亦中印度人自言誦經論數萬章為天竺學者之師時恭惜既至彼國蘭與摩騰共契遊化遂相

隨而來會彼學徒留碍蘭乃間行而至既達洛陽與勝同止少時便善漢言初共騰譯四十二章經騰卒蘭自譯十地斷結經等四部昔前漢武帝穿昆明池底得黑灰問東方朔朔云非臣所知可問西域胡人法蘭既至追以問之蘭云此是劫燒時灰朔言有徵信者甚衆又秦景使還於月支國得釋迦佛像是優填王稱禮像師第四作也來至洛陽帝即勅令國寫置清涼臺及顯節陵上供養自爾丹素流演迄今蘭後終於洛陽時年六十

欽定四庫全書

卷一

七

餘矣

又長房等錄云蘭譯二百六十戒合異二卷者不然細詳名目非蘭所翻委求同異如下別錄闕本中述

道行般若波羅密經十卷

題云摩訥般若波羅密道行經亦云般若道行品經或八

卷初出與明度小品及大般若第四會同本光和二年七月八日出見敬祐二錄

無量清淨平等覺經二卷

亦直云無量清淨經第二出

與大阿彌陀及寶積無量壽

本見吳錄

阿閦佛國經二卷

建和元年譯或一卷初出與寶積無量壽

本見吳錄

阿閦佛國經二卷

動如來會同本見朱士行漢錄及

之代遊于洛陽從桓帝建和元年丁亥至靈帝中平三年丙寅於洛陽譯道行等經二十三部審得本旨曾不加飾可謂善宣法要弘道之士也河南清信士孟福張蓮筆受而舊譯云胡般泥洹者竊所未委上代翻經已來賢德筆受每至度語無不稱云譯胡為漢胡乃五天邊俗類此之有氐羌今乃稱胡豈關印度深為楚越可不詳焉但佛所說經皆合稱為梵本梵者此言清淨皆劫初時梵世光音天來下彼土有食地肥者身重不得復去因遂為人即五天之本祖也仍其天號而立稱焉若彼稱胡理將何出但彼稱梵語如此土所謂漢言蓋有所憑非為謬耳如舊日僧悉稱俗姓起苻秦世有沙門道安獨拔當時居然超悟云既剃落紹繼釋迦子而異父豈曰承襲今去出家宜悉稱釋及翻四含具文果云四姓出家同一釋種衆咸歎伏四姓者一利帝利二達臘門三吠舍四成而安正當晉泰之世刊定目錄刪注羣經自號彌天楷模李葉猶言譯胡為泰有五失三不易此蓋通人一

欽定四庫全書

卷一

司元解卷錄

蔽未盡美歟上代以來有胡言處今並改為梵字庶無紕謬使談者得其正焉又長房等錄支識譯中復有大寶積經一卷今以與佛遺日摩尼寶經既是同本不合再出又尋文句非譯所翻別錄之中皆為失譯今依別錄為正故識錄除之

大乘方等要慧經一卷

初出與寶積彌勒問八法會同本見長房錄

太子慕魂經一卷

初出與六度集中異譯見長房錄

長者子制經一卷

一名制經初出與遊童子經同本見長房錄

欽定四庫全書

司元解卷錄

寶積三昧文殊問法身經一卷

一名遺日寶積三昧文殊師利菩薩問法身經

自誓三昧經一卷

題下注云獨譯品第四出比丘淨行初出與入法界體性

自誓三昧經一卷

中初出與法護出者大同小異見長房錄同本見長房錄

序

溫室洗浴衆僧經一卷

亦直云溫室經初出見長房錄

明度五十校計經二卷

或直云明度校計亦直云五十校計元嘉元年出見朱士行漢

錄及僧

佛印三昧經一卷

見長房錄

四不可得經	一卷	初出或無可見 長房錄
樂王樂上菩薩觀經	一卷	初出見 長房錄
空淨天感應三昧經	一卷	初出見 長房錄
卒逢賊結衣帶呪經	一卷	舊錄云空淨三昧 見長房錄
呪賊經	一卷	<small>一名辟除賊害見長房錄僧祐失譯 錄中雙載二本同名呪賊此且存一 舊錄云菩薩十四意經見僧祐錄</small>
十四意經	一卷	初出見 長房錄
法律三昧經	一卷	<small>法上錄 初出見 長房錄</small>
道意發行經	二卷	<small>或一卷見道安及僧 祐錄房云出長阿含 惠一開光錄</small>
欽定四庫全書		
大十二門經	二卷	<small>或一卷出長阿含安公 解見寶唱及僧祐錄</small>
小十二門經	一卷	<small>出長阿含安公注解 見寶唱及僧祐錄</small>
七法經	一卷	<small>舊錄云阿毗曇七法行經或直云七 法行經見僧祐錄房云出長阿含</small>
多增道章經	一卷	<small>舊錄無道字云異出十報 法見長房錄云出長阿含</small>
雜四十四篇經	二卷	<small>或云雜經四十四篇既不顯名未 知何經安公云出增一阿含見僧 祐錄</small>
百六十品經	一卷	<small>舊錄云出增一阿含百 六十品經見僧祐錄</small>

舍頭諫經	一卷	<small>見舊錄第二出亦云舍頭諫太子明二 十八宿經亦云太子明星二十八宿經 亦云虎耳經</small>
璣璃王經	一卷	<small>或云流離房云出增 一檢無見長房錄</small>
太子夢經	一卷	<small>初出見 長房錄</small>
禪經	二卷	<small>云別錄 第二出房</small>
恒水經	一卷	<small>初出亦云恒水不說滅無見 法上錄寶唱錄云恒水藏經</small>
悔過法經	一卷	<small>見長房錄</small>
五法經	一卷	<small>見僧祐錄 見長房錄</small>
欽定四庫全書		<small>開元釋教錄 卷一</small>
五行經	一卷	<small>見長房錄</small>
小般泥洹經	一卷	<small>房云見別錄云或名泥洹後諸比丘 經或云泥洹後變記經或云泥洹後 比丘世變經或云佛般</small>
正齋經	一卷	<small>見長房錄</small>
分明罪福經	一卷	<small>見長房錄</small>
難提迦羅越經	一卷	<small>見僧祐錄 見長房錄</small>
禪定方便次第法經	一卷	<small>見長房錄</small>

當來變滅經一卷

見長房錄

修行道地經七卷

或六卷初出或云頃通行經漢永康元年譯支敘度製序見寶唱錄及別錄

五門禪要用法經一卷

初出見長房錄

思惟要畧經一卷

或直云思惟經初出見僧祐錄

法句經四卷

初出見長房錄

請賓頭盧法一卷

初出見長房錄

阿毗曇九十八結經一卷

見僧祐錄

欽定四庫全書

司光禪敘錄卷一

無量壽經下四十一
部五十六卷關本

右九十五部一百一十五卷

阿毗曇五法上五十
四部五十九卷見存

沙門安清字世高安息國王正后之太子也幼懷淳孝敬養竭誠惻隱之仁爰及蠶類其動言立行若踐規矩焉加以志業聰敏剋意好學外國典籍莫不該貫七曜五行之象風角雲物之占推步盈縮悉窮其要兼洞曉醫術妙善鍼灸觀色知病投藥必濟乃至鳥獸鳴呼聞聲知心嘗行見羣燕忽謂伴曰燕云應有送食者頃之果有致焉衆咸奇之於是雋異之名被於西域遠近鄰

國咸敬而偉之高雖在居家而奉戒精峻講集法施與時相續後王薨將嗣國位乃深惟苦空厭離名器行服既畢遂讓國與叔出家修道博綜經藏尤精阿毗曇學諷持禪經略盡其妙既而遊方弘化偏歷諸國以漢桓之初始到東夏高才悟機敏一聞能達至止未久大通華言慨正法幽微廣事宣譯高窮理盡性自識宿緣多有神迹世莫能量初高自稱先身已經為安息王子與其國中長者子俱共出家分衛之時值施主不稱每輒欽定四庫全書

司光禪敘錄卷一

懟恨高屢加訶諫終不悛改如此二十餘年乃與同學辭訣云我當往廣州畢宿世之對卿明經精勤不在吾後而性多恚怒命過當受惡形我若得道必當相度既而遂適廣州值寇賊大亂行路逢一年少唾手拔刀曰真得汝矣高笑曰我宿命負卿故遠相償卿之忿怒故是前世時意也遂伸頸受刃容無懼色賊遂殺之觀者填路莫不駭其奇異而此神識還為安息王太子即今時世高身是高遊化中國宣經事畢值靈帝之末關洛

擾亂乃震錫江南云我當過廬山度皆同學行達郊亭湖廟此廟舊有靈威商旅祈禱乃分風上下各無留滯嘗有乞神竹者未許輒取船即覆沒竹遲本處自是舟人敬憚莫不攝影高回旅三十餘船奉牲請福神乃降祝曰船有沙門可更呼上客威驚愕請高入廟神告高曰吾昔外國與子俱出家學道好行布施而性多瞋怒今為郊亭廟神周迴千里並吾所治以布施故珍玩甚豐以瞋恚故墮此神報今見同學悲欣可言壽盡旦夕

欽定四庫全書

開元釋教錄

三

而醜形長大若於此捨命穢汙江湖當度山西澤中此身滅後恐墮地獄吾有絹千足并雜寶物可為立法營塔使生善處也高曰故來相度何不出形神曰形甚醜異衆人必懼高曰但出衆不怪也神從牀後出頭乃是大蟒不知尾之長短至高膝邊高向之梵語數番讚唱數契蟠悲淚如雨須臾還隱高即取絹物辭別而去舟侶飄蓬復出身登山而望衆人舉手然後乃滅倏忽之頃便達豫章即以廟物造東寺高去後神即命過暮有一

少年上船長跪高前受其呪願忽然不見高謂船人曰向之少年即郊亭廟神得離惡形矣於是廟神歎滅無復靈驗後人於山西澤中見一死蟒頭尾數里今潯陽郡蛇村是也高後復到廣州尋其前世害己少年尚在高徑投其家說昔日償對之事并敘宿緣歡喜相向云吾猶有餘報今當往會稽畢對廣州客悟高非凡豁然意解追恨前愆厚相資供隨高東遊遂達會稽至便入市正值市中有亂相打者誤著高頭應時殞命廣州客欽定四庫全書

開元釋教錄

三

頻驗二報遂精勤佛法具說事緣遠近聞知莫不悲歎明三世之有徵也高以桓帝建和二年戊子至靈帝建寧三年庚戌二十餘載譯大乘要慧等經九十五部並義理明析文字允正辨而不華質而不野凡在讀者皆疊疊然而不倦焉世高本既王種名高外國所以西方賓旅猶呼安侯至今為號焉天竺自稱書為天書語為天語音訓詭審與漢殊異光後傳譯多致謬濫唯高所出為羣譯之首安公以為若及面稟不異見聖列代明